


**Beschlussniederschrift**  
**des Gemeindefausschusses**

NR.

**177**
**Verbale di deliberazione**  
**della Giunta Municipale**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

**28.04.2026****08:15**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindefausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Municipale.

Anwesend sind:

Presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
RA/Avv. Lorenz EBNER	Bürgermeister	Sindaco		
Ing. Massimo CLEVA	Referent	Assessore		
Geom. Heidi FELDERER	Referentin	Assessore		
Per.ind. Martin HALLER	Referent	Assessore		
RA/Avv. Magdalena PERWANGER	Referentin	Assessore		
Petra PRACKWIESER	Referentin	Assessore		
Martin WALCHER	Referent	Assessore		

Mit der Teilnahme des Generalsekretärs

Partecipa il Segretario generale

Werner NATZLER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

RA/Avv. Lorenz EBNER

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.  
Der Gemeindefausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di **Sindaco** ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.  
La Giunta Municipale passa alla trattazione del seguente

**P 10.05. STRAßENNETZ UND -  
INFRASTRUKTUREN**

**P 10.05. RETE ED INFRASTRUTTURE STRADALI**

**G E G E N S T A N D****O G G E T T O**

LÄNDLICHES WEGENETZ - ERNEUERUNG DES LÄNDLICHEN WEGES "UNTERSTEINER" - GENEHMIGUNG DES PROJEKTES ZUM ZWECKE DES FINANZIERUNGSANTRAGES (CUP E17H26000440004)  
**UNVERZÜGLICH VOLLSTRECKBAR**

VIABILITÀ RURALE - RINNOVO DELLA STRADA RURALE "UNTERSTEINER" - APPROVAZIONE DEL PROGETTO AI FINI DELLA PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA DI FINANZIAMENTO (CUP E17H26000440004)  
**IMMEDIATAMENTE ESECUTIVA**



Vorausgeschickt,

- dass die Gemeinde für die ordentliche und außerordentliche Instandhaltung des ländlichen Wegenetzes zuständig ist;
- dass es notwendig ist, den ländlichen Weg „Untersteiner“ zu erneuern, da er sich in einem sehr schlechten Zustand befindet;
- dass die Verwirklichung des Vorhabens im öffentlichen Interesse geschieht und zu den Obliegenheiten dieser Gemeindeverwaltung zählt;
- dass der Gemeindetechniker Geom. Hannes Riffesser beauftragt wurde, ein entsprechendes Projekt auszuarbeiten;

nach Einsichtnahme

- in das vorgelegte Projekt, welches für die Erneuerung des ländlichen Weges „Untersteiner“, Gesamtkosten in Höhe von € 184.435,41, davon € 145.339,40 für auszuschreibende Arbeiten und € 39.096,01 für Summen zur Verfügung der Verwaltung vorsieht und zum Zwecke der Genehmigung vorgelegt wird;

festgestellt,

- dass die Finanzierung dieses Bauvorhabens wie nachstehend angeführt erfolgt:

Art der Finanzierung	Betrag/importo	tipo di finanziamento
Eigenmittel	Euro 36.887,08	mezzi propri
Landesbeitrag (LG Nr. 21/1996, Art. 43 bis 49 - 80%) - Amt für Bergwirtschaft	<u>Euro 147.548,33</u>	contributo provinciale (LP n. 21/1996, art. 43 fino 49 – 80%) - Ufficio Economia montana
	Euro 184.435,41	

- dass der Beitrag des Amtes für Bergwirtschaft für das Jahr 2027 bereitgestellt wird;
- dass deshalb die Ausführung des Projektes im Jahr 2027 erfolgen wird und die notwendigen Eigenmittel im Haushalt 2027 vorgesehen werden;
- dass für die gegenständlichen Arbeiten keine raumordnerische Konformität gemäß Art. 70, Absatz 1, Buchstabe d) des L.G. 9/2018 notwendig ist;
- dass dieser Beschluss für unverzüglich vollziehbar erklärt werden muss, um die für das Verfahren notwendigen Maßnahmen termingerecht treffen zu können;

nach Einsichtnahme

- in die entsprechenden Kapitel;
- in die in den Prämissen genannten Unterlagen;
- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F.;

Premesso

- che il Comune è competente per la manutenzione ordinaria e straordinaria della rete stradale rurale;
- che è necessario rinnovare la strada rurale “Untersteiner”, che è in pessime condizioni;
- che la realizzazione dell’opera è di interesse pubblico e fa parte delle mansioni di quest’amministrazione comunale;
- che il tecnico comunale geom. Hannes Riffesser è stato incaricato di elaborare un progetto in merito;

visto

- il progetto presentato, il quale prevede per il rinnovo della via rurale “Untersteiner” costi complessivi nell’ammontare di € 184.435,41, di cui € 145.339,40 per lavori da appaltare e € 39.096,01 come somme a disposizione dell’amministrazione e viene presentato ai fini dell’approvazione;

constatato

- che il finanziamento di quest’opera avviene come di seguito riportato:

- che il contributo dell’Ufficio Economia Montana sarà reso disponibile per il 2027;
- che il progetto sarà quindi realizzato nel 2027 e che i mezzi propri necessari saranno previsti nel bilancio del 2027;
- che per detti lavori non è richiesta la conformità urbanistica ai sensi dell’art. 70, comma 1, lettera d) L.P. n. 9/2018;
- che questa deliberazione deve essere dichiarata immediatamente esecutiva per poter adottare i provvedimenti necessari per il procedimento in tempo utile;

visti

- i capitoli corrispondenti;
- la documentazione di cui alle premesse;
- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.;

- in die geltende Satzung dieser Gemeinde;
- in die geltende Verordnung über den Aufbau der Ämter und Dienste;
- in die geltenden Gemeindeverordnungen über das Rechnungswesen und über die Regelung der Verträge;
- in das Einheitliche Strategiedokument, sowie in die entsprechenden Kapitel des Haushaltsvoranschlags 2026-2028;
- in die von den einschlägigen Bestimmungen vorgesehenen Gutachten;

### B E S C H L I E S S T D E R G E M E I N D E A U S S C H U S S

mit Stimmeneinhelligkeit ausgedrückt durch Handerheben:

1. das vom Gemeindetechniker Geom. Hannes Riffesser ausgearbeitete Projekt für die Erneuerung des ländlichen Weges „Untersteiner“, mit einer Gesamtsumme in Höhe von € 184.435,41, davon € 145.339,40 für auszuschreibende Arbeiten und € 39.096,01 für Summen zur Verfügung der Verwaltung, zum Zwecke des Finanzierungsantrages zu genehmigen;
2. festzuhalten, dass die Finanzierung dieser Arbeiten wie in den Prämissen angeführt erfolgt;
3. den Bürgermeister zu beauftragen, den Finanzierungsantrag beim Landesamt für Bergwirtschaft einzureichen;
4. zur Kenntnis zu nehmen, dass die Maßnahme keine Ausgabe/Einnahme mit sich bringt;
5. dieser Beschluss wird aus den eingangs angeführten Gründen im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2) für unverzüglich vollziehbar erklärt;
6. eine Abschrift dieses Beschlusses im Sinne des Artikels 183, Absatz 2 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F. den Fraktionssprechern im Gemeinderat gleichzeitig mit der Veröffentlichung zu übermitteln.

- lo Statuto vigente di questo Comune;
- il regolamento vigente sull'organizzazione degli uffici e dei servizi;
- i regolamenti comunali vigenti sulla contabilità e sulla disciplina dei contratti;
- il documento unico di programmazione, nonché i rispettivi capitoli del bilancio di previsione 2026-2028;
- i pareri previsti dalle norme vigenti;

### L A G I U N T A M U N I C I P A L E D E L I B E R A

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano:

1. di approvare il progetto redatto dal tecnico comunale geom. Hannes Riffesser per il rinnovo della via rurale “Untersteiner” con costi complessivi nell'ammontare di € 184.435,41, di cui € 145.339,40 per lavori da appaltare e € 39.096,01 come somme a disposizione dell'amministrazione ai fini della presentazione della domanda relativa al finanziamento dell'opera;
2. di dare atto che il finanziamento dell'opera avviene come citato in premessa;
3. di incaricare il Sindaco a presentare la domanda di finanziamento presso l'ufficio provinciale economia montana;
4. di dare atto che questo provvedimento non comporta alcuna spesa e/o entrata;
5. la presente delibera viene dichiarata per i motivi citati in premessa immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 3 maggio 2018, n. 2);
6. di comunicare la presente deliberazione contestualmente alla pubblicazione ai capigruppo consiliari ai sensi dell'articolo 183, comma 2 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m..

Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Bürger innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist derselben im Sinne des Artikels 183, Absatz 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben.

Ferner kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses gemäß Art. 41, Absatz 2, GvD 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen.

Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen oder Lieferungen ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010 auf 30 Tagen ab Kenntnisaufnahme des Aktes reduziert.

Contro il presente provvedimento ogni cittadino può presentare opposizioni alla Giunta comunale entro i dieci giorni di pubblicazione dello stesso ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2.

Inoltre ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione.

Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi oppure forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Hashwert administratives Gutachten	H9H3aAbDQmGvNMTGUbbiuNuScbwceouBiBqi oAhH58= Birgit Mahlkecht	valore hash parere amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	DwZtFc82+ildp8iZIE2ONIK76C4REfbJNi2wLYpG u1Y= Gianluca Masotti	valore hash parere contabile

\* \* \* \* \*

\* \* \* \* \*

GELESEN, GENEHMIGT und GEFERTIGT. - LETTO, CONFERMATO e SOTTOSCRITTO.

DER BÜRGERMEISTER - IL SINDACO

DER GENERALSEKRETÄR - IL SEGRETARIO  
GENERALE

RA/Avv. Lorenz EBNER

Werner NATZLER

digital signiertes Dokument

documento firmato tramite firma digitale

---

---

---

Veröffentlicht am 30.04.2026

Publicato il 30.04.2026

Vollstreckbar am 28.04.2026

Esecutivo il 28.04.2026